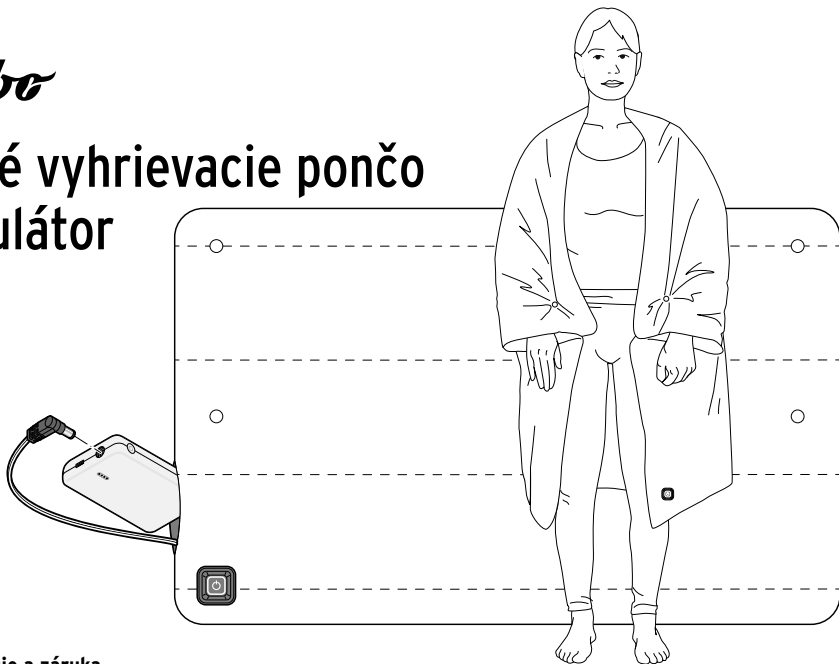


Tchibo

Elektrické vyhrievacie pončo na akumulátor



sk Návod na použitie a záruka

Vážení zákazníci!

Vaše nové vyhrievacie pončo vám poskytne príjemné teplo a je vyrobené z príjemného, mäkkého flaušového materiálu.

Vďaka akumulátoru máte maximálnu voľnosť pohybu. Vyhrievacie pončo na akumulátor môžete tiež pomocou patentných gombíkov otvoriť a prikryť sa ním.

Váš tím Tchibo



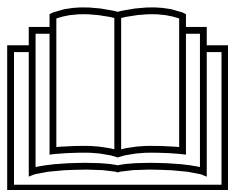
Výrobok je ohybný vyhrievací prístroj s nízkou spotrebou elektrickej energie.

Zahrievanie trvá cca 15 - 20 minút.

Ak chcete skontrolovať teplotu, majte na pamäti, že teplotu, ktorú rukou vnímate ako vlažnú, môžete povrchom tela vnímať už ako horúcu.

Obsah

- 3 K tomuto návodu**
 - 5 Bezpečnostné upozornenia**
 - 10 Prehľad (obsah balenia)**
 - 11 Používanie**
 - 11 Vybalenie
 - 11 Nabíjanie akumulátora
 - 12 Zapnutie na pončo
 - 12 Pripojenie a zapnutie
 - 13 Vypínanie a automatické vypínanie
 - 13 Čistenie a uschovanie**
 - 15 Poruchy/pomoc**
 - 16 Technické údaje**
 - 17 Likvidácia**
 - 18 Záruka**
 - 18 Servis a oprava**
 - 19 Zákaznícky servis**
-



Prečítajte si návod na použitie! Dôležité upozornenia - uschovajte na neskoršiu potrebu!

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbols v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO upozorňuje na bezprostredné nebezpečenstvo vážneho poranenia alebo ohrozenia života.

VAROVANIE upozorňuje na možné vážne nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života.

POZOR varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

POKYN varuje pred možnými vecnými škodami.

Symbyly na vyhrievacom ponči, ktoré musíte rešpektovať.



Prečítajte si upozornenia a návod
na použitie



Nepichajte do výrobku žiadne ihly a pod.



Nepoužívajte v zloženom alebo zhrnutom
stave



Nevhodné pre deti do 3 rokov



Pranie v práčke na šetrný cyklus
pri max. 30 °C



Nebieliť



Nežehliť



Nevhodné na chemické čistenie



Nesušte v sušičke

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

- Vyhrievacie pončo je navrhnuté na použitie v súkromnej domácnosti tak, ako je opísané v tomto návode. Výrobok nie je vhodný na použitie v nemocniciach, ordináciách atď.
- Vyhrievacie pončo nie je zdravotnícka pomôcka.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj nesmú používať deti vo veku 0 až 3 roky, pretože nedokážu reagovať na prehriatie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 3 do 8 rokov, ...
 - ... ak sú počas používania pod neustálym dohľadom rodičov alebo dospelaj osoby a
 - ... ak je prístroj vždy nastavený na najnižší stupeň ohrevu s minimálnou teplotou.
- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby
 - ... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo
 - ... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí
 - ... len za predpokladu, že
 - ... sú pod dozorom, alebo
 - ... boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a
 - ... pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
Čistenie a údržbu smú deti vykonávať iba pod dozorom.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo ohrozenia života pre nositeľov kardiostimulátora

- Elektrické a magnetické polia vytvárané týmto elektrickým výrobkom môžu za určitých okolností narušať funkciu vášho kardiostimulátora. Intenzita týchto polí je však hlboko pod hraničnými hodnotami. Pred použitím tohto výrobku sa preto v každom prípade poraďte so svojím lekárom a výrobcom vášho kardiostimulátora.

Vyhrievacie pončo nepoužívajte na...

- ... osobách, ktoré nedokážu správne vnímať teplo.
Malé deti reagujú na teplo citlivejšie.
Užívanie liekov alebo určité ochorenia, napr. diabetes, môžu spôsobiť poruchy vnímania teploty. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať najavo, ak je im príliš teplo.
- ... deťoch do 3 rokov a osobách odkázaných na pomoc, chorých, príp. pri osobách s poruchou vnímania tepla.
Pri pochybnostiach alebo poruchách krvného obehu sa najskôr poraďte s vaším lekárom.
- ... domácich a iných zvieratách.

Ak by ste počas používania pocítili nevoľnosť, alebo ak by sa vyskytli iné ťažkosti, prestaňte používať výrobok. Príp. sa obráťte na lekára.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v dôsledku vlhkosti

- Nevystavujte akumulátor a nabíjací kábel vlhkosti, vode alebo iným kvapalinám, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Vyhrievacie pončo nesmie byť v zapnutom stave vlhké. Používajte ho len v suchom stave - nikdy nie vo vlhkom!
- Po vypratí počkajte, kým výrobok úplne neuschne, a až potom vložte akumulátor a znovu pripojte prístroj k elektrickej sieti pomocou nabíjacieho kábla.
- Nepoužívajte výrobok v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Akumulátor nenabíjajte v kúpeľni, v blízkosti umývadla alebo iných nádob naplnených tekutinami (napr. vázy).

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Pri pripájaní k elektrickej sieti prostredníctvom USB sieťového adaptéra používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II (symbol : ) , ktorý zodpovedá technickým údajom akumulátora.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Nepichajte do vyhrievacieho ponča žiadne špicaté predmety, ako sú napr. zatváracie špendlíky a pod.
- Chráňte výrobok pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Neuádzajte výrobok do prevádzky, ak sú jeho časti viditeľne poškodené alebo ak bol prístroj vystavený manuálnemu pôsobeniu.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

Nebezpečenstvo spôsobené požiarom/výbuchom

- V blízkosti výrobku nepoužívajte žiadne výrobky vo forme sprejov. Pri nepriaznivých okolnostiach môže dôjsť k vznieteniu spreja.
- Výrobok je vybavený tepelným spínačom. Ten slúži na ochranu pred prehriatím. Keď sa spínač vypne, pred opätovným zapnutím nechajte výrobok vychladnúť na izbovú teplotu.
- Dbajte na to, aby ste počas používania prístroja nezaspali. Ak ste pri používaní vyhrievacieho ponča veľmi unavení alebo ho chcete používať dlhší čas, nastavte pre istotu najnižší stupeň.
- Tento výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátoroch nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte.
- S vyhrievacím pončom používajte iba priložený akumulátor. Akumulátor používajte iba s vyhrievacím pončom.

Nebezpečenstvo popálenín

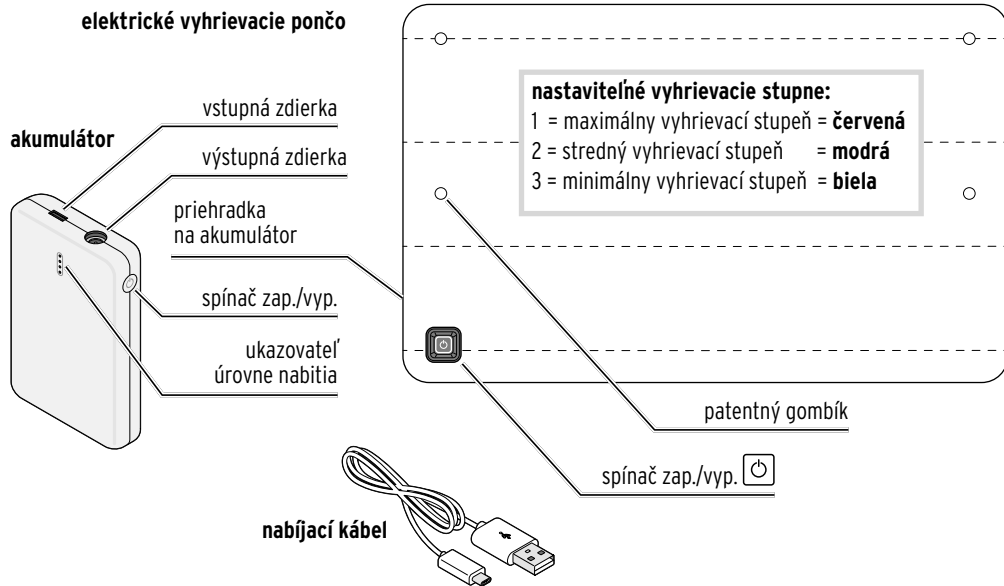
- Dlhé používanie na najvyššom stupni môže spôsobiť podráždenie pokožky, popáleniny a tepelný úpal. Ak chcete vyhrievacie pončo používať dlhší čas, nastavte pre istotu najnižší stupeň.
- Na eliminovanie popálenín pokožky vyskúšajte teplotu pred použitím chrbtom ruky (nie dlaňou, pretože je menej citlivá ako ostatné časti tela).
- Nepoužívajte výrobok priamo na holú pokožku. Používajte ho len cez aspoň jednu vrstvu oblečenia.

Vecné škody

- Na vylúčenie bodových prehriatí a poškodení na vyhrievacom ponči nezapínajte zložené alebo zhrnuté vyhrievacie pončo. Vyhrievacie pončo používajte len v rozloženom stave alebo ako pončo.
- Výrobok podlieha starnutiu. Preto ho pred každým použitím skontrolujte, či nevykazuje znaky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa takéto znaky vyskytnú, pred ďalším použitím nechajte výrobok skontrolovať v špecializovanom servise.
- Nepoužívajte vyhrievacie pončo ako vyhrievaciu podložku tak, že ho napr. uložíte pod posteľné prestieradlo. Vyhrievacie pončo by sa mohlo prehriať a poškodiť.
- Vyhrievacie pončo sa nesmie zapínať, ak je pricviknuté, ostro zalomené alebo vlhké. Vyhrievacie pončo nezapínajte ani v jeho obale.

- Predovšetkým pred použitím na polohovateľnej posteli alebo delených matracoch skontrolujte, či nedošlo k pricviknutiu vyhrievacieho ponča alebo sieťového kábla (napr. do pántov postele), resp. k jeho zhrnutiu. Vyhrievacie pončo nezahýbajte cez okraje matraca a nezakladajte ho v posteli ako posteľnú plachtu.
- Zabráňte kontaktu vyhrievacieho ponča s ostrými a špicatými predmetmi akéhokoľvek druhu (napr. šperky, pracky opaskov a pod.).
- Neukladajte na vyhrievacie pončo veľké alebo ťažké predmety, ako napr. kufre a zabráňte aj jeho bodovému zaťaženiu. Na vyhrievacie pončo neukladajte zdroje tepla, ako sú termofory, vyhrievacie vankúše a pod. Ani po odložení vyhrievacieho ponča v zloženom stave naň nekladte žiadne ťažké predmety, aby nevznikli ostré záhyby alebo zalomenia.
- Výrobok uskladnite vždy na suchom a chladnom mieste chránenom pred pôsobením tepla.
- Pri čistení rešpektujte pokyny na ošetrovanie na našitej etikete.

Prehľad (obsah balenia)



Používanie

Vybalenie

- ▷ Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.

Nabíjanie akumulátora



Pred každým použitím akumulátor podľa možností úplne nabite.

1. Vyberte akumulátor z priehradky na akumulátor na vyhrievacom ponči.
2. Pripojte malú zástrčku priloženého nabíjacieho kábla do vstupnej zdierky na akumulátore.
3. Pripojte veľkú zástrčku nabíjacieho kábla k vhodnému USB sieťovému adaptéru (pozri „Technické údaje“).
4. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.

- Ukazovateľ úrovne nabitia zobrazuje úroveň nabitia akumulátora:
 - LED je vypnutá = kapacita je vyčerpaná
 - LED bliká = nabíja sa
 - LED svieti nepretržite = je nabitý.
- Zobrazia sa intervaly **25 % - 50 % - 75 % - 100 %**.
- Hneď ako sa akumulátor úplne nabije, rozsvietia sa všetky 4 LED diódy.

Doba nabíjania: max. 6 hodín

Prevádzkový čas (s plne nabitým akumulátorom): cca 1,5 hodiny na najvyššom vyhrievacom stupni

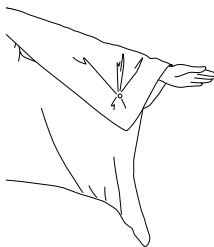
5. Keď je akumulátor úplne nabitý, vytiahnite USB sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky a nabíjací kábel z akumulátora.
6. Akumulátor vložte späť do priehradky na akumulátor na vyhrievacom ponči.



- Ak akumulátor nie je pripojený k elektrickej sieti, môžete skontrolovať úroveň nabitia akumulátora stlačením spínača zap./vyp. na akumulátore.
Rozsvieti sa ukazovateľ úrovne nabitia.
- Ak sa prístroj príliš dlhší čas nepoužíval, akumulátor sa mohol podľa možností vybiť natoľko, že ďalšia prevádzka výrobku už nie je možná. V takomto prípade musíte akumulátor najskôr nabiť podľa popisu v časti „Nabíjanie akumulátora“.

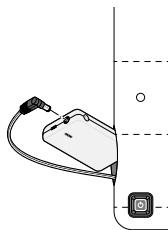
Zapnutie na pončo

Pred používaním si pozorne prečítajte kapitolu „Bezpečnostné upozornenia“ v úvode tohto návodu. Nájdete v nej množstvo informácií, ktoré musíte rešpektovať na zaistenie bezpečného používania.



1. Vyhrievacie pončo si podľa vyobrazenia umiestnite na ramená mäkkou stranou dovnútra.
2. Zapnite patentné gombíky pod predlaktami, aby sa vytvorili „rukávy“.

Pripojenie a zapnutie



3. Prípojný kábel vyhrievacieho ponča zapojte do výstupnej zdierky akumulátora. Kontrolka v spínači sa na krátky čas rozsvieti najprv na červeno, potom na modro a neskôr na bielo.
4. Akumulátor uložte do priehradky na akumulátor.
5. Na zapnutie podržte spínač zap./vyp. cca 2 - 3 sekundy stlačený. Kontrolka v spínači sa rozsvieti na červeno.

6. Na prepínanie medzi jednotlivými vyhrievacími stupňami vždy krátko stlačte spínač.

Kontrolka v spínači svieti...

... **červeno** pre najvyšší vyhrievací stupeň,

... **modro** pre stredný vyhrievací stupeň,

... **bielo** pre najnižší vyhrievací stupeň.

Najskôr nastavte **červený** vyhrievací stupeň.

Po cca 15 až 20 minútach dosiahne vyhrievacie pončo maximálnu teplotu. Teraz môžete prepnúť spínač na nižší vyhrievací stupeň.

Vypínanie a automatické vypínanie

- ▷ Na vypnutie prístroja podržte spínač zap./vyp. cca 2 - 3 sekundy stlačený, kým nezhasne kontrolka v spínači.
- ▷ Pred odložením nechajte vyhrievacie pončo dostatočne vychladnúť.

Vyhrievacie pončo sa po cca 90 minútach automaticky vypne.

- ▷ Skôr než ho znovu zapnete, nechajte akumulátor a vyhrievacie pončo vychladnúť na izbovú teplotu.

Čistenie a uschovanie



VAROVANIE - Nebezpečenstvo poranenia

Pred práním z vyhrievacieho ponča bezpodmienečne vyberte akumulátor. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu akumulátora. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.



NEBEZPEČENSTVO - Elektrický prúd

- Po vypraní počkajte, kým vyhrievacie pončo úplne vyschne, skôr než znovu vložíte akumulátor a výrobok znovu pripojíte nabíjacím káblom k elektrickej sieti. Nepoužívajte ho vlhké!
 - V žiadnom prípade nezapínajte vyhrievacie pončo na dosiahnutie jeho vysušenia.
- Časté pranie spôsobuje intenzívne namáhanie vyhrievacieho ponča. Neperte ho preto príliš často počas jeho životnosti.

- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa ošetrovania vyhrievacieho ponča uvedené na našej etike.
- Po použití a pred práním nechajte vyhrievacie pončo úplne vychladnúť.

POKYN - Vecné škody

- Nesušte v sušičke.
- Nesušte na vyhrievacích telesách, na slnku alebo pôsobením iných zdrojov tepla.
- Nežehlite.
- Nežmýkajte a nemangľujte.
- Na zavesenie vyhrievacieho ponča nepoužívajte žiadne kolíky na bielizeň.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

1. Na pranie používajte jemný prací prostriedok a nastavte šetrný cyklus na max. 30 °C.
Vyhrievacie pončo nežmýkajte ani neohýbajte.
2. Vyhrievacie pončo nechajte úplne vyschnúť v teplom prostredí.

Uchovanie

- ▷ Pred zložením nechajte vyhrievacie pončo vychladnúť/uschnúť.
- ▷ Na vyhrievacie pončo nekladte žiadne ťažké predmety. Nesmú vzniknúť žiadne záhyby.
- ▷ Vyhrievacie pončo vždy uchovávajte na suchom mieste, kde je chránené pred inými zdrojmi tepla.

Poruchy/pomoc

Nefunkčnosť

- Nie je akumulátor vybitý?
Nabite akumulátor podľa opisu v kapitole „Používanie“, časť „Nabíjanie akumulátora“.
 - Skontrolujte, či je prípojná zástrčka vyhrievacieho ponča pevne zasunutá do výstupnej zdierky na akumulátore.
 - Tepelný spínač prípadne mohol vypnúť vyhrievacie pončo. Pred opätovným zapnutím vyhrievacieho ponča odpojte príp. akumulátor od sieťového adaptéra a nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu. Ak výrobok ešte stále nefunguje, obráťte sa na špecializovanú opravovňu.
-

Technické údaje

Model:	667 330	Doba nabíjania:	max. 6 hodín
Akumulátor:	lítiovo-iónový akumulátor 3,7 V / 10 000 mAh (testovaný podľa UN 38.3) menovitá energia: 37 Wh	Prevádzkový čas (s plne nabitým akumulátorom):	cca 1,5 hodiny na najvyššom vyhrievacom stupni
Vstup:	5 V <u> </u> 2 A	Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výstup:	7,4 V <u> </u> 2 A (symbol <u> </u> — — — znamená jednosmerný prúd)	Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk
Výkon:	14 W		



Likvidácia

Výrobok, jeho obal a pribalený akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

V rámci záručnej doby opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstraňovaním vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu.

V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákazníckeho servisu. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.



Ak je potrebné výrobok zaslať, vyplňte prosím nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **telefónne číslo** (cez deň) a/alebo **e-mailovú adresu**,
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe**. Výrobok dobre zabaľte, aby sa pri preprave nepoškodil. Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákazníckym servisom. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie vašej zásielky.

Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

Zákaznícky servis

Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná, informujte nás, či:

- žiadate predbežnú kalkuláciu nákladov na opravu alebo
- žiadate spätné zaslanie výrobku bez opravy (na vaše náklady) alebo
- žiadate likvidáciu výrobku (bezplatne).

Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu sa, prosím, obráťte na náš zákaznícky servis. Pri vašich otázkach uveďte číslo výrobku.



0800 212 313

(bezplatne)

V pondelok až piatok od 8.00 do 20.00 hod.

V sobotu od 8.00 do 16.00 hod.

E-mail: servis@tchibo.sk

Číslo výrobku:

667 330



www.tchibo.sk/navody

Číslo výrobku: 667 330
